

Zeitschrift: Schweizer Hebamme : offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici

Herausgeber: Schweizerischer Hebammenverband

Band: 96 (1998)

Heft: 11

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

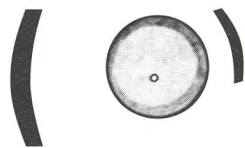
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerischer Hebammenverband
Fédération suisse des sages-femmes
Federazione svizzera delle levatrici
Federaziun svizra da las spendreras

Zentralsekretariat
Flurstrasse 26 3000 Bern 22
Telefon 031 332 63 40 Fax 031 332 76 19
hebammen@bluewin.ch

Offizielle Zeitschrift des
Schweizerischen Hebammenverbandes

Journal officiel de la Fédération
suisse des sages-femmes

Giornale ufficiale della Federazione
svizzera delle levatrici

Revista ufficiale da la Federaziun svizra
da las spendreras

Erscheint 11mal im Jahr
Parution: 11 éditions par année

► Impressum

Verlag/Edition

Schweizerischer Hebammenverband
Fédération suisse des sages-femmes
Flurstrasse 26, 3000 Bern 22
Telefon 031 332 63 40

Redaktion/Rédaction/Redazione

Deutschsprachige Redaktion/Verantwortliche
Redaktorin:
Gerlinde Michel, Flurstrasse 26, 3000 Bern 22
Telefon/Fax 031 331 35 20
e-mail: sh.redakmichel@bluewin.ch

Rédaction de langue française

Fabiène Gogniat Loos, 6, av. des Quatre-Marronniers,
1400 Yverdon-les-Bains, téléphone 024 420 25 22,
téléfax 024 420 25 24,
e-mail: gogniat.loos@bluewin.ch

Zeitungskommission

Barbara Vlakovic-Fäh (bvfi), Régine Lauffer (rl)
Therese Salvisberg (ts), Inge Werner (iw)

Redaktionsschluss/Délai de rédaction

Am 1. des Vormonats/Le premier du mois précédent

Gestaltungskonzept

Manfred Kerschbaumer

Jahresabonnement/Abonnement annuel

Nichtmitglieder/Non-membres Fr. 89.-
Ausland/Etranger Fr. 110.-
Einzelnummer/Prix du numéro Fr. 10.- + Porto
Die Bezugsdauer verlängert sich jeweils um ein
weiteres Jahr, wenn nicht bis zum 31. Oktober
schriftlich gekündigt wird.
La durée d'abonnement se renouvelle automati-
quement chaque année sauf résiliation par écrit
jusqu'au 31 octobre.

Insertatenverwaltung/Régie d'annonces

Künzler-Bachmann
Geltenwilenstrasse 8a, Postfach 1162
CH-9001 St. Gallen
Telefon 071 226 92 92, Telefax 071 226 92 93

Druck/Impression

Vogt-Schild/Habegger Medien AG
Postfach 748
CH-4501 Solothurn

ISSN 1422-4526



Geburtenhäufigkeit

► Der Mond – die grosse Geburts- helferin

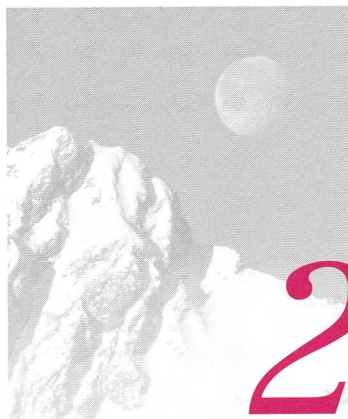
Régine Lauffer taucht in die Kulturge-
schichte des Mondes ein und entdeckt
viel Interessantes über das uralte Ver-
hältnis zwischen Mond und Mensch im
allgemeinen und Mond und Geburt im
besonderen.

Mond und Geburt

► Und was sagen die Hebammen?

5

Wie nehmen Hebammen den Zusam-
menhang zwischen Vollmond und Ge-
burten in ihrer Alltagserfahrung wahr?
Theres Salvisberg machte eine Blitzum-
frage.



Influence des astres

► La lune, grande accoucheuse?

Toutes les sages-femmes en ont fait au
moins une fois l'expérience: il suffit
d'une nuit un peu chargée en salle
d'accouchement pour que quelqu'un
demande: «C'est une nuit de pleine
lune?» Alors, mythe ou réalité? La
lune a-t-elle une quelconque influence
sur la naissance? Entre croyances tra-
ditionnelles et études scientifiques,
nous avons voulu faire le point.

Geburtsrhythmen

► Wann drängen Babies auf die Welt?

Die Frage, welche Tageszeiten und Wo-
chentage besonders geburtenförderlich
sind, hat Forscherinnen und Forscher
immer wieder bewegt, auch wenn sie
das Rad ein paarmal wiedererfunden
haben. Schwieriger wird es, plausible
Erklärungen zu finden.



Enquête

► Préparation à la naissance

26

Parmi les activités spécifiques de la
sage-femme se trouve la préparation à
la naissance. Elle est enseignée aux
élèves sages-femmes comme une pres-
tation préventive des pathologies liées
à la maternité. Mais suffit-il vraiment
de faire de la préparation à la nais-
sance pour faire de la prévention?
Quelles femmes suivent ces cours?
Quels rôles jouent la langue, la forma-
tion ou la parité dans la participation
ou non à un cours de préparation à la
naissance?

Rubriken/Rubriques

Aktuell	2
Forum	10
Mosaik	11
Bücher	12
SHV/FSSF	15
Sektionen/Sections	16
Fortbildung SHV Formation FSSF	17
Actualité	20
Mosaïque	29
Livres	30
Stellenangebote Offres d'emploi	32